

Distr.: General
17 August 2020

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون

البندين ١٤ و ١١٧ من جدول الأعمال

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات
الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في
الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية

قرار اتخذته الجمعية العامة في ١٢ آب/أغسطس ٢٠٢٠

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/74/L.83)]

٢٩٨/٧٤ - استعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٩٠/٦٧ بشأن المنتدى السياسي الرفيع المستوى
المعني بالتنمية المستدامة، والقرار ٢٩٩/٧٠ بشأن متابعة واستعراض خطة التنمية
المستدامة لعام ٢٠٣٠ على الصعيد العالمي والقرار ٣٠٥/٧٢ بشأن تعزيز المجلس
الاقتصادي والاجتماعي

إن الجمعية العامة،

وإذ تشير إلى قراراتها ٢٩٠/٦٧، المؤرخ ٩ تموز/يوليه ٢٠١٣ والمعنون "شكل المنتدى السياسي
الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة وجوانبه التنظيمية"، و ٢٩٩/٧٠، المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ٢٠١٦
والمعنون "متابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واستعراضها على الصعيد العالمي"،

وإذ تشير إلى قرارها ٣٠٥/٧٢، المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٨ والمعنون "استعراض تنفيذ قرار
الجمعية العامة ١/٦٨ المتعلق بتعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي" وجميع القرارات السابقة ذات الصلة
بتعزيز المجلس،

وإذ تعيد تأكيد قرارها ١/٧٠، المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ والمعنون "تحويل عالمنا: خطة
التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، وإذ تعيد أيضا تأكيد التزامها الراسخ بتنفيذ الخطة وتسخيرها على نحو
كامل لإحداث التحول المطلوب للمضي بعالمنا نحو الأفضل بحلول عام ٢٠٣٠،



وإذ تعيد أيضاً تأكيد قرارها ٤/٧٤، المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ والمعنون "الإعلان السياسي للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي يعقد تحت رعاية الجمعية العامة" والتعهد بإعلان عقد للعمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة،

وإذ تسلم بأخطار جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-١٩) على تحقيق التنمية المستدامة، بما في ذلك خطرها على الصحة والسلامة والرفاه، وعلى الاقتصاد العالمي، وما ترتب عنها من آثار غير مسبوق، مما يتطلب اتخاذ تدابير منسقة وتضامناً عالمياً لمواجهةها،

وإذ تسلم أيضاً بأن أشد الناس فقراً والأشخاص الذين يعيشون في أوضاع هششة هم الأكثر تضرراً من الجائحة وأن أثرها سيكون له انعكاسات على التنمية المستدامة في جميع البلدان، ولا سيما في البلدان النامية، بسبب عرقلة التقدم صوب تحقيق أهداف التنمية المستدامة،

وإذ تؤكد أن الأزمة الحالية هي تذكير بأن تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ أمر حاسم لمساعدة العالم على التهيؤ بشكل أفضل لمواجهة الصدمات العامة في المستقبل، وأن أهداف التنمية المستدامة هي إطار مشترك لإعادة البناء على نحو أفضل عن طريق اتباع نهج شامل ومستدام ومرن في التعافي من آثار الجائحة يكون محوره الإنسان ويعزز الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة ولا يترك أحداً خلف الركب،

١ - **تسلم** بالدور الذي أناطه ميثاق الأمم المتحدة والجمعية العامة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي بوصفه جهازاً رئيسياً في شؤون التنسيق واستعراض السياسات والحوار السياساتي وصوغ التوصيات المتعلقة بقضايا التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وفي تنفيذ الأهداف الإنمائية الدولية المتفق عليها في المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والميادين المتصلة بها، وبالدور المركزي للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة المنعقد تحت رعاية الجمعية والمجلس وطابعه الفعال والتشاركي في الإشراف على متابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١) واستعراضها على الصعيد العالمي، من خلال العمل بانسجام مع الجمعية والمجلس وغيرهما من الأجهزة والمنتديات المعنية، وفقاً للولايات القائمة؛

٢ - **تقرر** أن تجري استعراضات لقرارات الجمعية العامة ٣٠٥/٧٢ بشأن استعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة ١/٦٨ المتعلق بتعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي، و ٢٩٠/٦٧ بشأن شكل المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة وجوانبه التنظيمية، و ٢٩٩/٧٠ بشأن متابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واستعراضها على الصعيد العالمي، مقترناً بعضها ببعض في أثناء دورتها الخامسة والسبعين، مع مراعاة أحكام هذا القرار؛

٣ - **تقرر أيضاً** أن يكون محور تركيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي لدورته في عام ٢٠٢١ والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة المنعقد تحت رعاية المجلس في عام ٢٠٢١، هو "التعافي المستدام والمرن من آثار جائحة كوفيد-١٩ على نحو يعزز الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة: بناء مسار شامل وفعال لتحقيق خطة عام ٢٠٣٠ في سياق عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة"؛

- ٤ - **تقرر كذلك** أن يناقش المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠٢١ بتعمق الأهداف ١ و ٢ و ٣ و ٨ و ١٠ و ١٢ و ١٣ و ١٦ و ١٧، دون الإخلال بالطابع المتكامل والترابط وغير القابل للتجزئة لأهداف التنمية المستدامة؛
- ٥ - **تقرر** أن يأخذ الاستعراض في الاعتبار تباين وخصوصية أثر جائحة كوفيد-١٩ على جميع أهداف التنمية المستدامة، وأن ينظر في التقدم المحرز في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ برمتها، ويتناول أوجه الترابط بين الأهداف، بغاية تشجيع إجراءات متكاملة تشمل الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة يكون بوسعها أن تحقق فوائد مشتركة، وتعالج أوجه التآزر والمفاضلات، وتحقق أهدافا متعددة بطريقة متسقة، بما يضمن عدم ترك أحد خلف الركب؛
- ٦ - **تقرر أيضا** أن يغطي الاستعراض غايات أهداف التنمية المستدامة المحدد موعدها في عام ٢٠٢٠؛
- ٧ - **تقرر كذلك** أن تحدد موضوع المجلس الاقتصادي والاجتماعي وموضوع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المنعقد تحت رعاية المجلس وكذلك ما بقي من أهداف التنمية المستدامة التي يتعين استعراضها بتعمق خلال السنتين المتبقيتين من دورة المنتدى الرباعية السنوات في أقرب وقت ممكن خلال دورتها الخامسة والسبعين، بطريقة تكفل الاتساق على مدى دورة ٢٠٢٠-٢٠٢٣ وتجسد الطبيعة الشاملة لخطة عام ٢٠٣٠؛
- ٨ - **تقرر الموافقة** في دورتها السابعة والسبعين على الاستعراض المواضيعي للتقدم المحرز الذي سيجري في الدورة المقبلة للمنتدى، بما في ذلك تسلسل المواضيع عبر السنوات ومجموعة أهداف التنمية المستدامة التي سستعرض في كل دورة.

١٢ آب/أغسطس ٢٠٢٠